

## Collari Portacavi Hanging Cable Collar

## RAP (pat.)

## Aufhang Rundschellen Fixations porteuses

### RAP - Portacavo per cavi radianti

sospensioni su funi portanti di acciaio/sintetiche

Il portacavi RAP, formato da due gusci incernierati ①, viene utilizzato nelle gallerie per la sospensione di cavi radianti coassiali a funi portanti, sia di acciaio sia di materiale sintetico. Trattiene il cavo coassiale senza comprimerlo né deformato. Gancetti elastic ② assicurano la chiusura a scatto e il prefissaggio rapido attorno al cavo e alla fune portante. Due viti ③ garantiscono il fissaggio definitivo del RAP sul cavo e sulla fune portante.

#### Materiale:

PA6V0, colore nero, autoestinguente, senza alogeni (accordo UL94 - VO). Temperatura di esercizio: - 40°C + 125°C

### RAP - Radiating Cable Clamp for Hangings on steel/synthetic Ropes

The RAP Clamp, consisting of two hinged shells ①, is used in tunnels to hang coaxial radiating cables to ropes made of either steel or synthetic materials. It holds the coaxial cable without compressing nor deforming it.

Some small elastic snap-in hooks ② guarantee the closure as well as a quick pre-fixing around cable and rope.

Two screws ③ assure the final fixing of RAP Clamp on cable and rope.

#### Materials:

PA6V0, black colour, self extinguishing, halogen free (according to UL94 - VO). Operating temperature : - 40°C + 125°C

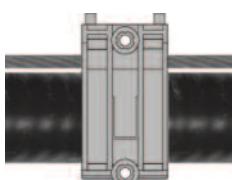


RAP (Pat.)

### RAP - Schelle für abstrahlende Kabel

Zur Befestigung an Stahl-/Kunststoff-Trageseilen

RAP Kabelhalter besteht aus zwei Halbschalen ① mit Scharnier. Die Installation erfolgt schnell und bequem an Stahl/Kunststoff-Trageseilen. Das Kabel wird schonend an das Trageseile, durch einfaches Einschnappen, gehalten. Die Haken ② sichern den Schnappverschluss. Zwei Schrauben ③ sichern dann die endgültige Verriegelung des Kabels am Trageseil.



### Material:

PA6V0, Farbe schwarz, selbstdlöschend, halogenfrei (nach UL94 - VO). Temperaturbeständigkeit: - 40°C + 125°C

### RAP - Garniture pour câbles rayonnants pour installations sur câbles porteurs en acier ou synthétiques

La garniture RAP, composée de deux moitiées connectées par une charnière ①, est utilisée dans les tunnels pour la fixation de câbles coaxiaux rayonnants sur câbles porteurs, soit en acier qu'en matériel synthétique. Elle bloque le câble coaxial sans le comprimer ni le déformer. Des crochets à déclic ② assurent la fermeture ainsi que la pré-fixation rapide autour du câble rayonnant et du câble porteur. Deux vis ③ garantissent la fixation finale de la garniture RAP sur le câble rayonnant et sur celui porteur.

#### Matériels:

PA6V0, couleur noire, auto-extinguible, sans halogènes (norme UL 94 - VO). Température de service - 40°C + 125°C

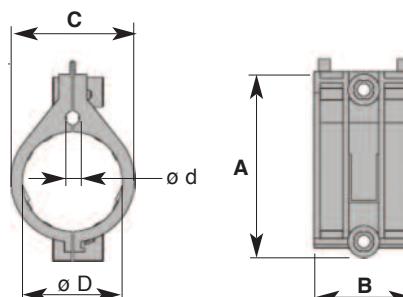
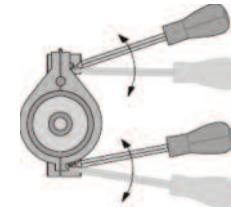
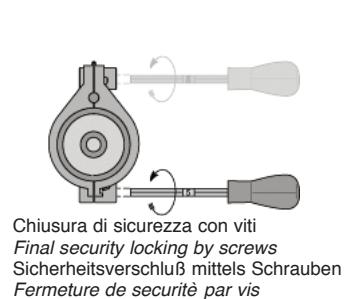
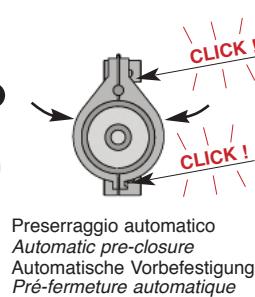
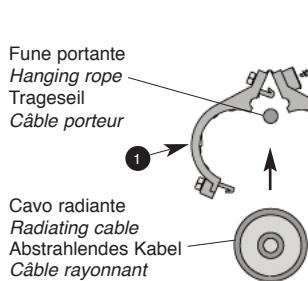


Figura Figure Abbildung Figure	Codice Code Artikel Nr. Code	Articolo Article Artikel Article	A	B	C	$\varnothing$ d	$\varnothing$ D		g	Prezzo Price Preis Code
	61 5050 0078	<b>RAP 7/8"</b>	74	50	40	6-7	27-28	50		41
	61 5050 0114	<b>RAP 1.1/4"</b>	83	50	51	6-7	39-40	50		48
	61 5050 0158	<b>RAP 1.5/8"</b>	94	50	62	6-7	50-52	50		54



## SOLUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

## SOLUTIONS FOR INSTALLATIONS



## LÖSUNGEN FÜR INSTALLATIONEN

## SOLUTIONS POUR L'INSTALLATION